

## FORMULAR FÜR DEN ANTRAG AUF ZULASSUNG/SPERRUNG DER NUTZUNG VON ONLINE-DIENSTEN DURCH DIE VERTRAUENSPERSON

### Informationen über die Verarbeitung personenbezogener Daten gemäß Artikeln 13 und 14 der Verordnung (EU) 2016/679

Mit dieser Mitteilung erläutert die Agentur der Einnahmen, wie die erhobenen Daten verarbeitet werden und welche Rechte der betroffenen Person gemäß der Verordnung (EU) 2016/679 (im Folgenden die „Verordnung“) zum Schutz der personenbezogenen Daten natürlicher Personen und dem Gesetzesdekret 196/2003 in seiner geänderten und ergänzten Fassung, gewährt werden.

#### Zweck der Verarbeitung

Die mit diesem Formular übermittelten Daten werden von der Agentur der Einnahmen ausschließlich verarbeitet, um den Vertrauenspersonen die Nutzung der im reservierten Bereich der Website der Agentur verfügbaren Online-Dienste zu erlauben/zu untersagen. Die mit dem Formular für den Antrag auf Zulassung/Sperrung übermittelten Daten müssen unbedingt angegeben werden, damit die Agentur der Einnahmen die Aktivierung oder den Widerruf der Zulassung zur beantragten Dienstleistung vornehmen kann. Die Auslassung und/oder die Angabe unwahrer Daten kann verwaltungsrechtliche oder in einigen Fällen auch strafrechtliche Folgen haben.

#### Kategorien von verarbeiteten personenbezogenen Daten

Die übermittelten Daten fallen in die Kategorie von Artikel 4 Absatz 1 Nummer 1 der Verordnung, und ihre Bereitstellung ist für die oben genannten Zwecke erforderlich. Die Verarbeitung kann gemäß Artikel 9 und 10 der Verordnung auch gerichtliche Daten oder Daten über die Gesundheit der betroffenen Person zum Gegenstand haben.

#### Dauer der Datenspeicherung

Die Daten werden so lange aufbewahrt, wie es für die Erreichung der Zwecke, für die sie erhoben und verarbeitet werden, erforderlich ist, und zwar innerhalb der in den einschlägigen Rechtsvorschriften vorgesehenen Fristen, oder über einen längeren Zeitraum für die Beilegung etwaiger Gerichtsverfahren oder die Beantwortung von Anfragen der Justizbehörden. Insbesondere werden die übermittelten Daten bis zum Ende des zehnten Jahres aufbewahrt, das auf das Jahr folgt, in dem die Zulassung abläuft oder der Antrag auf Sperrung gestellt wird.

#### Art der Verarbeitung

Das Formular für den Antrag auf Zulassung/Sperrung der Nutzung von Online-Diensten kann wie folgt eingereicht werden:

a) Von der betroffenen Person:

1. Über den Online-Dienst im reservierten Bereich der Website der Agentur der Einnahmen;
2. Als Anhang zu einer PEC-Nachricht, die an eine beliebige Provinzdirektion der Agentur der Einnahmen geschickt wird;
3. Bei jedem territorialen Amt der Agentur der Einnahmen;
4. Über den Online-Videoanrufdienst, der auf der Website der Agentur der Einnahmen im Bereich "Termin buchen" verfügbar ist;

b) Von der Vertrauensperson:

Wenn die betroffene Person aufgrund von Krankheit verhindert ist, wie unter Punkt 3 von Buchstabe a) oben angegeben zu handeln, muss er/sie sich an ein beliebiges territoriales Amt der Agentur der Einnahmen wenden.

Das Formular für den Antrag auf Sperrung kann auch durch den Rechtsvertreter der betroffenen Person (Vormund, Sondervormund oder Unterstützungsverwalter) oder durch den Erben desselben eingereicht werden.

Personenbezogene Daten werden auch mit automatisierten Mitteln so lange verarbeitet, wie es unbedingt notwendig ist, um die Zwecke zu erreichen, für die sie erhoben wurden.

Die Agentur der Einnahmen ergreift geeignete Maßnahmen, um sicherzustellen, dass die zur Verfügung gestellten Daten angemessen und in Übereinstimmung mit den Zwecken, für die sie verwaltet werden, verarbeitet werden und sie ergreift geeignete Sicherheitsmaßnahmen, sowie organisatorische, technische und physische Maßnahmen, um die Informationen vor Veränderung, Zerstörung, Verlust, Diebstahl oder unzulässiger oder unrechtmäßiger Verwendung zu schützen.

#### Kategorien von Empfängern von personenbezogenen Daten

Die personenbezogenen Daten werden nicht verbreitet. Bei Bedarf können sie jedoch an folgende Personen übermittelt werden:

- An Personen, denen die Daten mitgeteilt werden müssen, um einer durch Gesetz, Verordnung oder EU-Recht festgelegten Verpflichtung nachzukommen, oder um einer Anordnung der Justizbehörde nachzukommen;
- An Personen, die von der Agentur der Einnahmen zu Verantwortlichen ernannt wurden, oder an Personen, die zur Verarbeitung personenbezogener Daten befugt sind und unter der direkten Aufsicht der Agentur der Einnahmen oder des Verantwortlichen arbeiten;
- An andere mögliche Dritte, in den ausdrücklich gesetzlich vorgesehenen Fällen oder wenn die Mitteilung für den Schutz der Agentur der Einnahmen vor Gericht erforderlich ist, unter Einhaltung der geltenden Bestimmungen zum Schutz personenbezogener Daten.

#### Inhaber der Datenverarbeitung

Der Inhaber der Datenverarbeitung ist die Agentur der Einnahmen mit Sitz in via Giorgione n. 106 - 00147, Rom.

#### Verantwortlicher der Verarbeitung

Die Agentur der Einnahmen beauftragt Sogei S.p.a. mit Sitz in Rom, als technologischen Partner mit der Verwaltung des Informationssystems des Steuerregisters und die Firma wird zu diesem Zweck zu „Verantwortlichen der Datenverarbeitung“ gemäß Artikel 28 der Verordnung ernannt.

#### Verantwortlicher der Datenschutz

Die Kontaktdaten des Datenschutzbeauftragten der Agentur der Einnahmen lauten: [entrate.dpo@agenziaentrate.it](mailto:entrate.dpo@agenziaentrate.it).

#### Rechte des Betroffenen

Der/die Betroffene hat das Recht, jederzeit eine Bestätigung über das Vorhandensein oder Nichtvorhandensein derselben Daten zu erhalten und/oder deren Verwendung zu überprüfen. Er/Sie hat auch das Recht, in den gesetzlich vorgesehenen Formen die Berichtigung unrichtiger personenbezogener Daten und die Vervollständigung unvollständiger Daten zu verlangen. In den in der Verordnung genannten Fällen können Sie, vorbehaltlich der für bestimmte Verarbeitungen vorgesehenen Sonderregelungen, auch die Löschung der Daten nach Ablauf der Aufbewahrungsfrist oder die Einschränkung der Verarbeitung verlangen. Ein Widerspruch gegen die Verarbeitung aus Gründen, die sich auf eine bestimmte Situation beziehen, ist zulässig, es sei denn, es liegen berechnete Gründe für die Fortsetzung der Verarbeitung vor.

Die in den Artikeln 15 ff. der Verordnung vorgesehenen Rechte, die die Zulassung und Sperrung der Nutzung von Online-Diensten betreffen, können bei der Agentur der Einnahmen ausgeübt werden:

- Durch Webanwendung im reservierten Bereich der Website der Agentur der Einnahmen;
- Durch ein spezielles Formular im freien Bereich der Website der Agentur der Einnahmen, das den Nutzer durch die verschiedenen Phasen der Antragsstellung führt;
- Per Post oder Einschreiben mit Rückschein an die Adresse Via Giorgione Nr. 106 - 00147 Rom;
- E-Mail an spezielle E-Mail-Postfächer [entrate.updp@agenziaentrate.it](mailto:entrate.updp@agenziaentrate.it) oder [entrate.dpo@agenziaentrate.it](mailto:entrate.dpo@agenziaentrate.it);
- Zertifizierte E-Mail an die Adresse [eserciziodiritti@pec.agenziaentrate.it](mailto:eserciziodiritti@pec.agenziaentrate.it).

Ist die betroffene Person der Ansicht, dass die Verarbeitung nicht im Einklang mit der Verordnung und dem Gesetzesdekret Nr. 196/2003 erfolgt ist, kann er/sie sich an die Datenschutzbehörde gemäß Art. 77 derselben Verordnung wenden.

Weitere Informationen über Ihre Datenschutzrechte finden Sie auf der Website der Datenschutzbehörde unter [www.garanteprivacy.it](http://www.garanteprivacy.it)

#### Änderungen

Die Agentur der Einnahmen behält sich das Recht vor, nach eigenem Ermessen und zu jedem beliebigen Zeitpunkt Änderungen an den vorliegenden Informationen vorzunehmen, die sie für zweckmäßig hält oder die durch die jeweils geltenden Vorschriften vorgeschrieben sind, wobei sie diese Änderungen in dem dafür vorgesehenen Bereich der Website [www.agenziaentrate.gov.it](http://www.agenziaentrate.gov.it) in angemessener Weise bekannt macht.

## FORMULAR FÜR DEN ANTRAG AUF ZULASSUNG/SPERRUNG DER NUTZUNG VON ONLINE-DIENSTEN DURCH DIE VERTRAUENSPERSON

### Der/Die Unterzeichnende

Nachname  Vorname   
Geburtsort  Provinz  Geburtsdatum   
Steuernummer  Telefonn

Beantragt in seinem/ihrer Interesse die in der diesem Formular beigefügten Anleitung aufgeführten Online-Dienste zu nutzen, und zwar für

Beantragt den Widerruf der Zulassung zur Nutzung der Online-Dienste von

Bevollmächtigt zur Abgabe dieses Vordrucks beim Amt, da er/sie laut beiliegender Bescheinigung verhindert ist

Genehmigt die Übermittlung des vorliegenden Vordrucks über das zertifizierte Postfach von

### Herr(n)/Frau

Nachname  Vorname   
Geburtsort  Provinz  Geburtsdatum   
Steuernummer

### DAUER DER ZULASSUNG

(wird dieser Abschnitt nicht ausgefüllt, verfällt die Zulassung am 31. Dezember des Jahres, in dem sie gewährt wird)

Die Zulassung gilt bis zum 31.12.  (\*)

(\*)Die Geltungsdauer der Zulassung darf den 31. Dezember des zweiten Jahres, das auf das Jahr der Aktivierung folgt, nicht überschreiten.

**DOKUMENTE, DIE DEM ANTRAG AUF ZULASSUNG/SPERRUNG BEIZUFÜGEN SIND**  
(bitte kreuzen Sie die Kästchen an, die der Art der dem Antrag beigefügten Dokumente entsprechen)

KOPIE DES AUSWEISES DER VERTRAUENSPERSON

Personalausweis  Nummer

Ausgestellt von  Gültig bis

KOPIE DES AUSWEISES DES BETROFFENEN

Personalausweis  Nummer

Ausgestellt von  Gültig bis

Bescheinigung des Hausarztes des Betroffenen (Hausarzt oder dessen Stellvertreter) oder, bei einem auch nur vorübergehenden Ausaufenthalt in einer Gesundheits-/Heimeinrichtung, eines anderen Arztes, der gesetzlich befugt ist, den Behinderungszustand des Betroffenen zu bescheinigen

Ort und Datum

Unterschrift

**FÜLLEN SIE DIESEN ABSCHNITT NUR AUS, WENN DER ANTRAG AUF SPERRUNG VON EINER ANDEREN PERSON ALS DER BETROFFENEN PERSON GESTELLT WIRD**

**Der/Die Unterzeichnende**

Nachname  Vorname

Geburtsort  Provinz  Geburtsdatum

Steuernummer

VORMUND, SONDERVORMUND ODER UNTERSTÜTZUNGSVERWALTER

ERBE/ERBIN

**Von Herrn/Frau**

Nachname  Vorname

Geburtsort  Provinz  Geburtsdatum

Steuernummer

**beantragt die Sperrung der Nutzung der Online-Dienste von Herrn/Frau**

Nachname  Vorname

Geburtsort  Provinz  Geburtsdatum

Steuernummer

## DOKUMENTE, DIE BEIZUFÜGEN SIND

(bitte kreuzen Sie die Kästchen an, die der Art der dem Antrag beigefügten)

KOPIE DES AUSWEISES DES ANTRAGSTELLERS/ DER ANTRAGSTELLERIN

Personalausweis

Nummer

Ausgestellt von

Gültig bis

UNTERLAGEN ZUM NACHWEIS DER FUNKTION DES VORMUNDS, DES SONDERVORMUNDS, DES UNTERSTÜTZUNGSVERWALTERS ODER ERBEN DER BETROFFENEN PERSON

Ort und Datum

Unterschrift